



# Defesa de Espinho

SEMANÁRIO REGIONAL NACIONALISTA

DIRECTOR E EDITOR — BENJAMIM DA COSTA DIAS  
REDACÇÃO E ADMINISTRAÇÃO — Rua 19, n.º 62 — ESPINHO  
PELA PÁTRIA

PROPRIEDADE DE UM GRUPO DE SOC. OS DA  
Liga dos Interesses Gerais de Espinho

ADMINISTRADOR — AMÉRICO FERNANDES DA SILVA  
Comp. e imp. na TIP. POPULAR — R. 33, n.º 486 — ESPINHO  
POR ESPINHO

VISADO PELA COMISSÃO DE CENSURA EM AVEIRO

## Ainda a passagem do nosso aniversário PELA IMPRENSA

Em devido tempo, diversos estimados colegas da imprensa diária e semanal se referiram ao nosso 6.º aniversário e às festas comemorativas do mesmo, em termos que muito nos cativaram.

Compostas as transcrições de algumas dessas referências, em testemunho do nosso reconhecimento para com os illustres colegas, a falta de espaço só hoje nos permite inseri-las, como seguem:

De «O Primeiro de Janeiro», em Carta de Espinho: «O bem redigido e bem orientado jornal da terra, «Defesa de Espinho», da sábia direcção do amigo Benjamim Dias, passa o seu 6.º aniversário no próximo dia 31. Por tal motivo, prepara aquele semanário interessantes festas.

Destas festas fará parte um concurso original e inédito denominado «Concurso de higiene infantil», entre crianças pobres dos 2 aos 10 anos. Assim, serão concedidos prémios às criancinhas dos dois sexos que se apresentem mais lavadinhas embora sua roupa seja velhinha. Esplendida ideia que oxalá frutifique.»

Em 1 do corrente, noticiava também o mesmo diário, após a realização da nossa festa:

«Sessão solene Realizou-se ontem a festa comemorativa do aniversário da «Defesa de Espinho».

A sessão solene presidiu o sr. dr. Castro Soares, presidente da Câmara Municipal.

O Aliança estava repleto. Falou, em primeiro lugar, o sr. dr. Castro Soares, que teve os maiores elogios à «Defesa» pelo muito que tem defendido os interesses de Espinho.

Seguiram-se o sr. professor João de Vasconcelos, colaborador daquele jornal, e o sr. Benjamim da Costa Dias, director, agradecendo este as amáveis referências que acabavam de ser feitas.

Seguiu-se a parte cénica, que agradou muitíssimo.

Está de parabéns a «Defesa de Espinho», pela boa festa que ao público desta praia proporcionou.»

Do «Journal de Notícias»:

«O jornal «Defesa de Espinho» completou no domingo o 6.º aniversário da sua publicação.

Comemorando o facto, foi organizada uma festa, que teve lugar quinta-feira no Teatro Aliança daquela praia.

Principiou essa festa por uma sessão solene, presidida pelo sr. dr. Augusto Braga de Castro Soares, presidente da Câmara, que tinha aos seus lados, os srs. José de Pinho Faustino e José Francisco da Silva Júnior, vereadores, Vicente Monteiro, presidente da Associação Comercial e Industrial, representantes dos Bombeiros V. de Espinho e de outras entidades.

Falaram os srs. dr. Castro Soares, professor João Vasconcelos e Benjamim da Costa Dias, director do jornal, que agradece as coloridas referências dos oradores precedentes.

Depois, teve lugar a representação da revista, local em 2 actos e 3 quadros «Ensaio geral», que

agradou. Na parte artística, destacavam-se as sr.ªs D. Maria Helena de Vasconcelos, João Vasconcelos e Alvaro Tamagnini, que mantiveram a plateia em constante gorgalhada.

Foram muito apreciadas a sr.ª D. Luciana de Figueiredo, na canção «Fôris ó mar», letra de Hildebrando de Vasconcelos, com música de Fausto Neves e D. Isabel de Vasconcelos que recitou primorosamente um soneto do dr. Manuel Laranjeira.

Igualmente foi muito apreciado o fado alusivo a Espinho, cantado com muito mimo pelo sr. Alvaro Tamagnini, acompanhado pelo grupo de guitarristas dirigidos pelo sr. Fernando Lencart.

Inspiraram-se, ainda, pelo desempenho, os sr. Amadeu Morais, António Vieira, Armando Morais, Alexandre Canali e Soares Silva.

Quanto à orquestra Columbia, sob a direcção do distinto maestro sr. Fausto Neves, houve-se de forma a merecer gerais aplausos do público.

De O DEMOCRATA, de Aveiro:

«Com a entrada no 7.º ano do aguerrido semanário regionalista que Benjamim da Costa Dias dirige proficientemente na sobe-ba praia do do norte, veio uma série de melhoramentos que deu ao jornal outro aspecto, tornando-o mais atraente. Felicitamos, por isso, «Defesa de Espinho»; primeiro, pelo aniversário que acabamos de festejar, atingindo, assim, mais uma etapa na sua existência, nem sempre isenta de contrariedades e desgostos; segundo, por ter conseguido, apesar de tudo, aguentar-se no balanço e mostrar o valor que realmente tem.

Um abraço a Benjamim Dias.»

De O CONCELHO DA MURTOSA:

«Com o número de domingo último, impresso a cores, festejou o seu sétimo aniversário de publicidade o nosso prezado colega «Defesa de Espinho» intemerato semanário regionalista e que vem de defender com entusiasmo a linda e importante praia do litoral norte-nho.

Ao seu illustre director os nossos parabens.»

De O CORREIO DA FEIRA: (Correspondência de Espinho)

«Com o número publicado ontem, entra «Defesa de Espinho» no 7.º ano de publicação.

«Defesa de Espinho» que presentemente é o único órgão local, trabalha denodadamente para um Espinho maior.

Discipulo de Salazar, toda a sua doutrina assenta nas bases que norteiam a política do Estado Novo.

E porque só dentro dessa política se pode e deve viver, estamos certos que a «Defesa» conseguirá bem depressa um Espinho Maior, continuando a acompanhar «Pro-Saneamento da Política local.»

Referiram-se ainda ao nosso jornal por motivo do seu aniversário, com palavras amigas, os seguintes estimados colegas:

Semana Tirsense, Progresso da Murtosa, O Povo de Pardilhó, Ecos de Cacia, O Distrito de Portalegre e Tradição (em correspondência de Espinho).

## É BOM LEMBRAR!

A Exposição publicada neste semanário pela Câmara, acêrca do Orçamento Municipal, demonstrou aos olhos do público — aos milhares de munícipes do nosso concelho — que a actual vereação, perfeitamente senhora da situação difícil do município de Espinho, vai regularisá-la — melhorando-a no firme propósito de suprimir o «déficit» prejudicial, criado sob critério diverso daquele que actualmente domina.

O homens bons que dirigem Espinho, colocando de parte a sua tranquilidade, sua comodidade e seus interesses pessoais, votaram-se ao saneamento financeiro municipal, com sacrificio e firmeza que merecem os melhores louvores.

Espinho, com exacto sentido da realidade, com a intuição presciente que impele tantas vezes os povos, procurou e escolheu quem *endireitasse as coisas*, intensamente desgostoso pelo caminho que elas levavam, e mantem intacto o seu ponto de vista, apoiando tôdas as medidas justas e indispensáveis à consecução daquêlê objectivo.

Porém, constata-se, sente-se, que alguns dos responsáveis, dos mentores que conduziram Espinho a este bêco, minam na sombra e procuram denegrir os primeiros passos de quem teve a ousadia de trilhar por caminho diferente, com o mesmo cinismo e espirito perversivo com que denegriam as intenções daqueles que durante o seu consulado, de triste memória, procuravam chamá-los ao bom caminho.

De nada valerá, porém — disso estamos convencidos — o seu trabalho de sapa, porquanto o mandato confiado á actual vereação tem de ser cumprido e ela cumpre-o, embora constitua tarefa pesada introduzir novos e séveros moldes na administração municipal, modificando hábitos inveterados do pessoal e do público, cobrando receitas que andavam perdidas e introduzindo novas directrizes no procedimento de todos, que tem de ser prestado pelo bem comum e não pelas conveniências pessoais, nem sempre confessáveis, de individuo ou de grupelho.

Interesses justamente feridos, irregularidades castigadas são sempre motivo de queixas veladas ou mascaradas sob vários disfarces.

A serenidade de quem actua com justiça e com nobreza desarmará os mais ousados e fará ressaltar a verdade, limpida e incontestável, de que se trabalha, abnegadamente, pelo bem de Espinho.

E era isto, de facto, que Espinho almejava; é isto que Espinho quer.

Por isso, os escolheu, calmamente, depois de volver os olhos para todos os lados. E até agora ninguém lhe pôde provar que não acertou. Assim está e estará com eles, reconhecido e agradecido.

E' bom lembrar...

### Licenças Camarárias

Avisam-se os interessados de que tendo terminado o prazo para se tirarem as licenças de LETREIROS, TABOLELAS E TOLDOS, vai iniciar-se a fiscalização municipal.

Aquêles que ainda se não muniram das referidas licenças devem fazê-lo dentro do mais curto prazo de tempo, para evitar que a fiscalização os multe por falta de cumprimento das disposições legais.

### Informações úteis

#### Câmara municipal

Encontra-se em cobrança o 2.º trimestre do Imposto Indirecto (Avenças) que deve ser pago voluntariamente até 15 de Janeiro, Abril, Julho e Setembro.

Este imposto de 16 a 30 de cada um dos mezes indicados fica sujeito a juros de mora e terminado esse prazo relaxe.

## Câmara Municipal

Sessão ordinária de 20 de Abril

Sob a presidência do sr. Dr. Augusto Braga de Castro Soares, reuniu a Câmara Municipal de Espinho, estando presentes os srs. José Francisco da Silva Júnior e José de Pinho Faustino.

Depois de aprovada e assinada a acta da sessão anterior, foi lido o expediente, e tomadas as seguintes deliberações:

**FISCAIS DOS IMPOSTOS** — Resolveu, para melhor rendimento dos respectivos serviços, determinar as obrigações que a cada um ficam adstrictas, podendo, assim, responsabilizar-se, pelo seu não cumprimento.

**OBRAS** — Foram presentes os seguintes requerimen-

tos: De Alvaro Fernando Padrão, Ricardo de Oliveira Dias, Rosa Alves da Costa Antonio Teixeira de Almeida Trindade e Henrique Pinto de Oliveira Balona, pedindo licença para obras. Deferidos nos termos das informações técnicas.

Foram finalmente presentes algumas contas sendo o sr. Presidente autorizado a assinar as respectivas ordens de pagamento, e em seguida, encerrada a sessão.

### Horário de trabalho

A local que publicamos no número antecedente sobre o horário de trabalho e descanso semanal nas freguesias rurais do nosso concelho deu lugar a que viessem ao nosso conhecimento alguns casos passados em Espinho sobre o mesmo assunto, que revelam um excessivo rigor, uma maneira cega de interpretar a lei por parte do funcionário para aqui destacado para a fiscalização do horário de trabalho.

Espinho tem sido vítima, por várias vezes, do excessivo rigor de certos funcionários que não compreendem o espirito das leis e supõem que estas são elaboradas e sancionadas para fazer extorções ao contribuinte e não para reprimir abusos e estabelecer regras de equidade e justiça entre os povos.

E' difícil elaborar uma lei ou regulamento que preveja todos os casos e circunstâncias em que os mesmos não possam ser cumpridos. Da parte das autoridades e dos seus agentes está a sua aplicação, segundo o espirito do legislador, de forma a não irritar os povos nem fazer das leis instrumentos odiosos, capas de arbitrariedades e injustiças que fomentam a animosidade contra os governos constituídos e as instituições que regem os povos que não são culpadas das más interpretações de certos funcionários e autoridades.

A lei do horário de trabalho é necessária para evitar abusos de patrões sem consciência contra empregados e operários e, tem além disso, outra finalidade: simpática e humana que é dar que fazer ao maior número de individuos.

Tudo quanto se faça dentro deste critério só merece louvores e encômios. Mas o espirito de perseguição, a caça á multa, as autoações por um simples descuido ou por uma ligeira transgressão motivada por um caso de força maior, não se justificam nem devem por sancionados pelas autoridades respectivas, por contrários ao espirito das leis.

Eis alguns casos de Espinho que des-jamos não se repitam.

Voltaremos ao assunto.

### MINISTRO DA JUSTIÇA

Tem estado no Porto e visitado algumas povoações do mesmo distrito o sr. Dr. Manuel Rodrigues, illustre Ministro da Justiça.

### MINISTRO DO INTERIOR

O sr. Dr. Mário Pais de Sousa, prestigioso titular da pasta do Interior encontra-se ha dias no Porto aonde tem visitado as instituições de caridade e beneficência.

S. Ex.ª foi na passada quinta-feira a Estarreja inaugurar o magestoso Hospital Visconde de Salreu, sendo acompanhado de Espinho, e no regresso até esta vila, pelos srs. Governador Civil e Presidente da nossa Câmara.

### Dr. Marques de Carvalho

Na nave central do Palácio de Cristal portuense realçou-se ontem, sob a presidência do sr. Dr. Pais de Sousa, illustre ministro do Interior, um banquete em homenagem ao sr. dr. Marques de Carvalho, distinto professor, deputado da nação e membro da Comissão Executiva da União Nacional.

Por que o sr. Dr. Marques de Carvalho é um bom amigo de Espinho, daqui foram tomar parte no banquete os srs. Presidente da Câmara, vereadores e outras individualidades entre as quais o nosso Director.

### Governador Civil

Por um recente decreto do Sr. Ministro do Interior, publicado no «Diário do Governo», foi nomeado governador civil efectivo do distrito de Aveiro, o Ex.º Sr. Dr. José de Almeida e Azevedo, que, na qualidade de governador substituto, vinha exercendo o espinhoso cargo, há alguns meses, com notável critério e reconhecido espirito patriótico.

O Distrito de Aveiro é tido como um dos mais difíceis de governar, devido á acção perniciososa de vários caciques de tôdos os tempos os quais muito dificultam a acção das autoridades legalmente nomeadas.

Para chefiá-lo é preciso, pois, dispôr de predicados invulgares que é difícil encontrar.

A nomeação do Sr. Dr. José de Azevedo como governador efectivo é uma prova incontestável de o Governo Central reconhecer em S. Ex.ª êsses predicados e ainda da confiança que S. Ex.ª inspira ao Governo e á Situação.

Que se conserve por muitos anos no exercicio do seu alto cargo são os votos sinceros dêste semanário e da população de Espinho agradecida.

**Café Nicola**  
 Não tem rival. Pode ser apreciado no Café Chines onde também se vende a peso

**Sociedade**  
 Aniversários

**VIBA DESPORTIVA**  
 Começando...

**Espectáculos**  
 TEATRO ALIANÇA

**Várias notícias**

**Ecos e alvitres**

A necessidade de economisar espaço, a fim de podermos referir-nos ao maior número de assuntos da semana e inserirmos todos os anúncios com que nos honram e de cuja receita não podemos prescindir, obrigamos a observarmos a maior parcimónia em todo o noticiário, e, ainda assim, não pedimos dar vazão a todo o original que se acumula na nossa mesa de trabalho.

Nestas circunstâncias, recomendamos a todos os nossos prezados colaboradores e correspondentes que limitem ao mínimo os seus escritos, a fim de que mais facilmente possam ser publicados.

Igual recomendação fazemos aos directores de todas as col. tividades locais, quanto ás suas comunicações ou notas officiasas.

**Fazem anos:**

Hoje, a menina Maria do Céu, filha do sr. Joaquim Pereira de Sousa, n.º 1, e de sua esposa a sr.ª D. Maria do Céu Dias de Sousa, e o menino Joaquim, filho do sr. Alberto Rodrigues Guimarães.

—Em 25, a sr.ª D. Brancina e Morais Capela, sr. Alberto Teixeira de Andrade, a menina Celeste, sobrinha do sr. Joaquim Fernandes Táto, o sr. José Vicente Monteiro, a sr.ª D. Wanda Costa, e o sr. Fernando Cabrera Lago.

—Em 26, a sr.ª D. Filomena Va-concelos da Costa, a menina Maria Cecilia, filha do sr. Anibal Pereira Mota e a sr.ª D. Lucinda da Silva Trindade.

—Em 27, a menina Maria de Lourdes, filha do sr. Alfredo Machado de Oliveira.

—Em 28, a menina Maria da Conceição, filha do sr. Ismael Lacerda, a sr.ª D. Bernardina Damásio Braga e o sr. Afonso Henriques de Carvalho.

—Em 29, o sr. Joaquim Luiz Rodrigues, o sr. Francisco Maria Soares e a menina Maria Celeste de Almeida Santos.

—Em 30, a menina Maria Fernanda, filha do sr. Alfredo Rodrigues da Cruz e o sr. Manuel Mourão.

**Partidas, regressos e estadas**

Com sua familia acaba de fixar residencia no Porto, o Joaquim de Lemos Pinheiro, digno aspirante de Finanças naquela cidade.

—De Braga, regressou com sua esposa o sr. José Gil.

—Com suas esposas e filhinhos, tem estado nesta villa os srs. drs. António Teixeira Andrade e Artur Marques H. spanha.

**Doentes**

Já se encontra re tabelecido da doença que o reteve no leito por algum tempo o sr. João Martins Guimarães.

—Continua bastante encomodado de saude o sr. José Antonio dos Santos.

—Tem passado bastante incomodado de saude o nosso assinante e amigo sr. Alberto de Andrade.

**CASA de SAÚDE de ESPINHO**

Teve alta e já recolheu a sua casa em vias de completo restabelecimento, o nosso amigo José Vicente Monteiro, filho do sr. Vicente Alves Monteiro, o qual ali fora recentemente operado pelo sr. Dr. Gomes de Almeida.

Pelo mesmo distincto cirurgião também foi operado, com feliz êxito, no Hospital da Trindade o sr. Armando de Oliveira Alves

**FARMACIA DE SERVIÇO**

Segundo o horário de trabalho em vigor, desde hoje até sábado próximo, está de serviço permanente a Grande Farmácia de Espinho, á rua 62.

**Do entusiasmo e da técnica**

Ha já muito tempo que não víamos o Sporting jogar com tanta alma como no domingo passado no desafio que teve com o Académico Foot-Ball Club.

Ficamos maravilhados, não pela beleza técnica, que brilhou pela ausência no que respecta aos locuís, mas pelo entusiasmo posto em luta.

Dentro das normas mais leais, vimos um grupo jogar com um apêgo tão manifesto, com uma vontade tão forte de vencer, que de so bejo bastou para corresponder ao maior saber do adversário, cuja técnica mais se salientaria se os jogadores de Espinho jogassem de sintonia.

E assim mesmo, mas não nos satisfaz tecer elogios a esse entusiasmo, pois, infelizmente, nem sempre se pode jogar com alma e aos repelões, sobretudo quando as coisas saem tortas.

Parece-nos oportuno lembrar a necessidade já antiga de cuidar da preparação técnica dos nossos jogadores.

Sabemos que um antigo jogador do Sporting tem, ultimamente, cuidado dos seus treinos de futebol, mas devemos confessar que esse esforçado co-director—tão sacrificado pelo seu clube—não consegue a retribuição justa por parte dos jogadores. E a não ser que os castigos surgissem, depauperando as turmas dos tigris, julgamos impossível fazer melhor com a prata da casa.

Os rapazes de hoje obedecem melhor a um desconhecido, adoram em tudo o snobismo, menosprezando aquilo que de bom temos entre nós.

Domingos Oliveira é, incontestavelmente, uma autorizada competência para dirigir treinos de futebol, mas ele sabe tão bem como nós que a sua força de vontade não chega para fazer cumprir o seu programa, o que só conseguiria contrariando as simpatias do seu clube e chamando sobre si incompatibilidades com elementos do Sporting, as quais tem, a nosso ver, evitado com a delicadeza que lhe é peculiar.

Nas bancadas do Campo da Avenida, ouvimos, da parte de dois estrangeiros que assistiram ao desafio, opiniões que só por si provocam os nossos reparos. Disseram que Espinho dispunha de meia dúzia de rapazes, os quais, bem treinados, seriam verdadeiras estrelas na arte do futebol, pois verificava-se bem a sua falta de preparação embora acompanhada dum entusiasmo invejável.

A Direcção do Sporting Club de Espinho compete, portanto, a apreciação deste importante assunto de interesse vital para a sua prosperidade e oxalá que ainda neste declinar de época de futebol possa chamar ao Campo da Avenida um treinador com vencimento que, como dizemos, consiga despertar nos seus jogadores o interesse pela preparação de que tanto necessitam e que até agora não observam na sua integridade.

**Festival Desportivo**

Foi interessante sob todos os aspectos o espectáculo organizado pelos empregados do Sporting.

—A partida de Hokey agradou intimamente, bastando nela a graça feminina para a ench. r de encanto.

Tanta beleza e simpatia este desporto encerra que obrigou uma pleiade de distinctos entusiastas a comparecer no Campo da Avenida, a qual exuberantemente provou a sua admiração e entusiasmo através de incitamentos e aplausos.

O Feminino Atlético Club, do Porto, teve, de facto, uma representação condigna nas 22 senhoras que nos visitaram, entre as quais se destacaram bastantes para comporem uma turma competente tanto em saber como em adorável elegância.

—O desafio de futebol foi magnifico e teve dois lances que por si só bastaram para lhe dar o necessário valor. Um deles, o soberbo pontapé de Isaac, ao qual correspondeu o outro na magistral defesa de Bibi.

Desafio disputado com a maior correcção e que deixou, certamente, saudades a todos quanto a elle assistiram.

**Impôsto de trabalho**

Su-citaram-se dúvidas, no espirito publico, acerca da cobrança deste impôsto.

A fim de esclarecer os interessados, que porventura dese nheçam a lei, transcrevemos do Código Administrativo a matéria respeitante:

—Artigo 603, § 1.º: são obrigados ao pagamento do impôsto de prestação de trabalho todos os chefes de familia residentes ou proprietários na circunscrição municipal:

1.º—Por si e por cada um dos membros da sua familia ou domésticos de vinte e um ano a cinquenta anos de idade, que residam na área do concelho e forem varões válidos;

2.º—Pelos carros, carretas, animais de carga, de tiro ou de sela que empregarem habitualmente na circunscrição.

§ 2.º — Ficam isentos do impôsto:

1.º—Os chefes de familia com mais de cinco filhos legítimos a seu cargo, quando paguem anualmente ao Es-

**ESTAÇÃO DO CORREIO**

Foi novamente adiada, agora para o dia 1 de Maio, a abertura da nova estação dos Correios, Tel-gramos e Telefones á qual vem assistir como reprentante do Ex.º Administrador Geral que se encontra adoentado, o distincto engenheiro sr. Oscar Saturnino, Director dos Serviços de Exploração.

**Hóspedes**

Accitam-se em casa particular de respeitabilidade. Informa Rua 4, n.º 417-Espinho.

**ATENÇÃO**

**RÁDIOS PHILIPS** os mais nítidos e perfeitos  
 Vendas a prestações e a pronto pagamento nas melhores condições.  
 Ninguém compre sem consultar os ÚNICOS AGENTES NO CONCELHO DE ESPINHO  
**Dias & Irmão, Sucrs. ESPINHO**

**HOJE**

O filme escolhido para comemorar o 25.º aniversário da PARAMOUNT

**A Valsa do Champanhe**

com GLADY SWARTHEUT e FRED MAC MURRAY considerada a comédia das mil atrações, valorizada pelo ambiente, eternamente romântico de Viena...

**A Valsa do Champanhe**

No próximo domingo

**O Prisioneiro do Castelo do Zenda**

Ronald Colman e Madeleine Carroll

**RÉCITA NO "ALIANÇA"**

A convite da Associação de Socorros Mútuos e F. Familiar de Espinho, vem o famoso «Grupo dos Modestos», do Porto, realizar no nosso teatro, na próxima quinta-feira, 28, uma atraente récita cujo produto é destinado a obras na sede social da referida Associação.

A peça escolhida para este espectáculo é «O Papá Lebonnard», do repertório de Alves da Cunha, Zaconi e outros eminentes artistas estrangeiros.

Só um conjunto como o Grupo dos Modestos, que uma parte do público de Espinho já teve ocasião de apreciar em tempos passados e que tem sido um autêntico alfôbre de artistas de categoria, como o actor Soares Correia e outros, é que poderia abalançar-se a levar á cena em Espinho uma peça de tal responsabilidade.

Estamos, porém certos de que o desempenho de ve satisfazer os mais exigentes, pois os «Modestos» dispõem de elementos que fazem inveja a muitos artistas profissionais.

A Sociedade elegante de Espinho não deixa de ir apreciar o trabalho dos simpáticos amadores portuenses que tem á sua frente M. Soares Correia e sua esposa sr.ª D. Albertina Correia, na certeza de que vai assistir a um bom espectáculo do género que mais é preciso acarinhar e aplaudir.

**A "Feira de Março," em Aveiro**

Terminou, no passado dia 18, o importante e tradicional mercado anual da cidade de Aveiro, conhecido pela «FEIRA DE MARÇO», que desta vez foi valorizado por uma grande exposição de produtos do distrito, colocados em atraentísimos «stands».

A Exposição atraiu á capital do nosso distrito, desde 25 do mês findo, milhares de pessoas de quasi todos os pontos do País. Foi para que o convite para a representação do nosso concelho chegasse tão tarde que não houvesse tempo de a organizar.

**LEGIÃO PORTUGUESA**

Na montra da Alfaiataria Elegante, desta Vila, encontra-se exposta a linda bandeirola do 2.º Terço da L. P.—(Batalhão de Aveiro)— com sede em Espinho.

**Várias notícias**

Conforme foi anunciado ao País por nota officiosa dimanada há dias do Ministério das Colónias, está-se preparando, com entusiasmo, a viagem de Sua Ex.ª o Sr. Presidente da República ás nossas possessões ultramarinas de S. Tomé e Angola, facto que deve constituir um acontecimento histórico de incontestável valor.

Pelo Sr. Presidente do Conselho, também em nota officiosa, publicada na imprensa diária de 26 de Março findo, foi exposto o patriótico e sugestivo plano das comemorações do oitavo centenário da fundação da Nacionalidade e do terceiro centenário da Restauração.

Tal noticia provocou o mais vivo entusiasmo em todo o País, e com certeza que todos os portugueses vão colaborar, com galhardia, nesta grandiosa iniciativa do nosso Govern.º

Passou, no dia 16 último, o 10.º aniversário da investidura do Sr. General Carmo na no alto cargo de Chefe do Estado, tendo sido, nesse dia Sua Ex.ª muito cumprimentado por várias entidades, no Palácio de Belém.

De harmonia com um interessante programa elaborado pela Junta Nacional de Educação, vai ser comemorada, nas escolas primárias elementares de todo o país, no próximo dia 27, a passagem do 10.º aniversário da investidura do Sr. Dr. Oliveira Salazar na pasta das Finanças.

Nelas se fará, além duma palestra sobre o significado da comemoração, a afixação, nas salas de aula, de sete quadros litografados, subordinados ao titulo: «A lição de Salazar», os quais darão assim a compreender, praticamente, a obra nacional e patriótica do Sr. Dr. Salazar.

**Baile das amêndoas**

Num ambiente de interessante alegria decorreu o baile das amêndoas levado a efeito no Domingo de Páscoa no salão nobre da Associação Humanitária dos Bombeiros Voluntários de Espinho.

Brilhou a attenção de Senheras, das quais algumas exibiam interessantes «toilettes» que mais salientaram a data festiva do dia.

Fausto Neves, o distincto e querido maestro, honrou a orquestra com a sua direcção durante algum tempo, o bastante para mais uma vez deliciar os amantes de Terpsichore com músicas de ritmo impecável e inebriantes.

Registando o amável convite, gentileza que muito agradecemos, cumpro-nos incitar a direcção de Festas daquela prestante Corporação a organizações idênticas que bem valem pela confraternização e alegria de que se revestem.

**Grande Hotel de Espinho**  
 Um dos melhores das praias portuguesas  
**FERNANDO ERGO & C.ª**

Vertical text on the right edge of the page, including names like José, POR, Telef, OR, B, Te, A R, Azei, Rua, Ab, Garage, Constr, nas in, das de, zados, solino, Câmara, ção de, COMP, Sede: RU, Seguros, es soais, AGE, Car, FAUS, Arm, VENDAS, Rua 18-63, 338-33

# COLÉGIO DE S. LUIZ

(Filial do Colégio dos Carvalhos)

Curso Geral dos Liceus — Instrução Primária — Curso Comercial

O Colégio mais frequentado do Distrito de Aveiro e que maior número de aprovações obteve nos exames oficiais  
Gabinete de Física—Química e Ciências Naturais

Pedir prospectos á Direcção

## PADARIA CENTRAL

DE  
Gaio, Duarte & C.<sup>a</sup>

Especialidade em pão sem fermento artificial — pão de sistema espanhol, tosta azeda e biscoito tipo "Valongo".  
Fabrico esmerado pelos mais modernos e higiénicos processos. A padaria mais higiénica e acciada de Espinho  
As melhores instalações do género, no norte do País.

Angulo das ruas 14 e 23 — ESPINHO

### Vinhos de Pasto

José Tavares de Oliveira & C.<sup>a</sup> L.<sup>a</sup>

ESPINHO—Rua 16, 1223—Telefone, 62  
GAIA—Rua Barão do Corvo, 401—Telefone, 3400  
PORTO—Rua da Estação, 203—Telefone, 287  
TORRES VEDRAS—Bairro das Covas

### Farmácia HIGIENE

(Antiga Farmácia Fontoura)

Dirigida por Domingos A. de Oliveira

Licenciado em Farmácia pela Universidade do Porto  
Especialidades nacionais e estrangeiras  
Arriamento escrupuloso de todo o receituário por pessoal competente

na 19, 393 e 395 — Telefone, 92-ESPINHO

### Pensão do Pêto

DE—  
José Monteiro de Lima

Avenida 8—(esquina da rua 25)  
ESPINHO

Esplêndida mesa e bons quartos.  
Pensões permanentes e refeições avulsas — Preços módicos

### A. TRINDADE

Armazens de Ferro, Aços, Cobre, Carvão de Forja e outros artigos Vendas por junto e a retalho

880, ADEIDA 8, 888-Felem 80, Rua 29, 82  
Caixa Postal n.º 4—Telegramas-FERRO TELEFONE, 39  
ESPINHO

### CONFETARIA IDEAL

Avenida 8

«Em frente à estação de Espinho-Praia»

Telefone, 64 — ESPINHO

Sucursal e depósito dos afamados bôlos da Casa Sameiro de Oleiros  
Casa especial em chás finos, primoroso serviço de chá e bôlos

### DUARTE & C.<sup>a</sup>

445, R. 19 n.º 451 — ESPINHO

ARMAZÉM DE MERCEARIA, BACALHAU, CEREAIS, FARINHAS, AZEITES, GORDURAS, ETC.

SABOARIA ATLANTICA

Societários Gerentes

Deposítários em Espinho da Cerveja

ESTRELA

Telegramas: DUARTINHO—Telef. 16 ESPINHO

### Casa SILVA PENA

CAFÉ ESPECIAL DE SANTOS—S. Paulo  
(Recebido directamente do agricultor)

Torrefacção e Moagens Electricadas

Vendas ao Público e a revendedores

Rua 19 n.º 94—ESPINHO

TELEFONE, 75-E

### DROGARIA ANDRADE

— DE —  
FERNANDO TEIXEIRA DE ANDRADE

RUA 14—ESPINHO

Alcool, Agua-raz, Alveados, Oleos, Secantes, Vernizes, Colas, Cera, Parafina, Amoniaco, Carbonilo acidis, etc., etc.

Preços especiais para quantidades

REPRESENTANTES: Esmaltes—Duco Dulux—Anilinas L. B. Holliday & C.

### Pinho & Ferreira

ARMAZEM DE MERCEARIA

Azeites, Toucinhos, Farinhas e Cereais

\*\*\*

Rua 18 n.ºs 883 a 887—Rua 27 n.ºs 45 a 47

TELEFONE, 53—ESPINHO

### CAFÉ MODERNO

DE

ELIAS PEREIRA TAVARES

RUA 19 ESQUINA DA RUA 62  
O PONTO MAIS CENTRAL DE ESPINHO

Confortável sala de Chá. Experimente V. Ex.<sup>a</sup> a finíssima qualidade do nosso Café que servimos á mesa e vendemos a péso.

Chocolate, leite, cacau, etc.  
— Os pequenos almoços do "Café Moderno", jamais esquecem.

BEBIDAS GELADAS

### CADINHA & COUTO

MERCEARIA, CEREAIS, FARINHAS, Toucinho, Azeites, Massas e Bolachas

VENDAS POR JUNTO

Armazens e escritório: Rua 25, 456 a 460

(Em frente ao mercado)

TELEF., 52—CAIXA POSTAL, 14  
ESPINHO

### Estima, Valente & Ca

FÁBRICA A VAPOR DE SERRAÇÃO E CAIXOTARIA

Especialidade em caixas para embalagem de figo

— Aplainadas e marcadas—

Telefone-ESPINHO, 28 — Telegramas-ESTIVALENTE

ESPINHO

### Henrique Balona

Armazém de Vinhos, Aguardentes e Azeitona por junto.

Especialidade em vinhos de pasto das melhores procedencias

Materiais de Construção  
Rua 18 n.º 1077 — ESPINHO

### METALÚRGICA DE ESPINHO

Abel de Oliveira, Martins & C.<sup>a</sup> L.<sup>a</sup>

Garage: R. 18—Oficina: R. 37—Telef. 44-ESPINHO

Construção e reparação de todas as máquinas industriais e agrícolas. Fregagem de rodas de engrenagem e variados trabalhos fresados e rectificadas. Agentes de Oleos e Gasolina da "Atlantic" e "Shell" e de pneus e Câmaras de ar "Fisks". Montagem e reparação de Automóveis, motores de explosão Diesel e Semi-Diesel, etc.

### FABRICA DE GUARDA-SOIS DE ESPINHO

M. P. Moreira

491, ua Dezoito, 493 — ESPINHO

TELEFONE, 31

Guarda-sois grandes para praia, campo e bar

### BONANÇA

A mais antiga Companhia Portuguesa de Seguros

AQUELA QUE MAIS GARANTIAS OFERECE AOS MELHORES PRÉMIOS DO MERCADO

AGENTES

José M. da Silva & Sobrinho

Correspondentes Bancários  
Deposítários de Tabacos e Póforos

### COMPANHIA DE SEGUROS "O TRABALHO"

Sede: RUA JOSÉ FALCÃO, 211-PORTO

Seguros contra incendios, accidentes pessoais, accidentes no trabalho, automóveis etc.

AGENTE EM ESPINHO

Carlos Rocha

Farmácia Central



### Máquinas «PFAFF»

A rainha das máquinas de costura  
A melhor, a mais sólida, perfeita e mais barata

A todas as pessoas que desejem comprar máquina de coser pede-se para confrontar as máquinas «PFAFF» com outras das mais famosas marcas

Economia de 350 a 500 escudos  
As maiores facilidades nos pagamentos

Desde a fundação desta Agencia (um mês) vendemos 20 máquinas PFAFF

Agentes em Espinho e freguesias circunvisinhas

FAUSTO NEVES & C.<sup>a</sup>

Rua 19 — ESPINHO

### Fábrica de Rolhas de Cortiça

Casa fundada em 1894

José Dias Coelho

Cork Manufacture & Export r  
Discos, Quadros, Palmilhas, Aparas, Cortiça Virgem, e congratulado

Bouchons, Disques, et Liège

Premiada nas exposições do Palácio de Cristal Portuense 1903-1904 e de S. Luiz (E. U. A.) 1914

Telef. 72 Tegr.: Dias Coelho  
Espinho (Portugal)

### Fábrica Progresso

MANUEL FRANCISCO DA SILVA & C.<sup>a</sup> L.<sup>a</sup>

Esmaltagem, alumínio, Fundição, Serralheria e Niquelagem—Execução perfeita e garantida

TELF. 27 — ESPINHO

### FAUSTINO, COUTO & C.<sup>a</sup>

Armazens de Merceria, farinhas, cereais e gorduras

VENDAS NAS MELHORES CONDIÇÕES DO MERCADO

Rua 18-659 e 663 — Telefone, 45 — ESPINHO

## COLÉGIO DE N. S.<sup>a</sup> DA CONCEIÇÃO

PARA MENINAS

Internas, Semi-externas e Externas

RUA 31 — TELEFONE, 303

Curso Infantil, Curso Primário e Curso Geral do Liceu — com exames nas respectivas escolas oficiais, Lavôres, Desenho e Pintura  
Arte aplicada, Educação física pelos métodos modernos, Arte Culinária, Música — com exames no Conservatório.

Único colégio de Espinho para Educação e Instrução de meninas.  
O melhor situado e que melhores resultados tem tido nos exames oficiais

(Acendendo aos pedidos de alguns Países, aceitam-se meninos até aos 12 anos)

Pedir prospectos á Direcção

As boas donas de casa e os bons chefes de família não devem deixar de visitar a

**PADARIA CENTRAL**  
O seu proprio interesse assim o aconselha

**Comarca da Feira**  
Secretaria Judicial

**ARREMATACÃO**  
(1.ª Publicação)

**N**o dia 8 de Maio próximo, pelas doze horas, à porta do Tribunal Judicial desta comarca, vai pela primeira vez à praça o prédio abaixo mencionado descrito nos autos de inventário orfanológico por óbito de Josefina Pereira Gômes, que foi moradora na rua Catorze, de Espinho, em que é cabeça de casal o seu viúvo Antonio da Silva Guerra, morador na rua da Rasa, de Vila Nova de Gaia, cujo produto é destinado ao passivo descrito e aprovado no referido inventário.

**PREDIO**

Um prédio tomado por casas térreas e de sobrado e terreno junto, com suas pertencas, sito na rua Catorze, numero 1339, de Espinho, alodial, e sendo a base de licitação de 55.000\$00.

O produto da arrematação é livre para o casal de toda a sisa e despesas da praça.

Pelo presente são citados para assistirem à arrematação os seguintes credores inscritos:

Calixto Mendes dos Santos, casado, inspetor de finanças, residente na rua do Parque da República, de Mafamude, concelho de Gaia, que tem registro de hipoteca para garantia do capital de 23.000\$00;

Antonio Dias da Costa, casado, de Vila Nova de Famalicão, que tem registro de hipoteca para garantia do capital de 10.000\$00;

Manoel da Silva Guerra, casado, da Rechousa, de Canelas, também do concelho de Gaia, que tem registro de hipoteca para garantia do capital de 20.000\$00;

E bem assim são citados quaisquer credores incertos.

Feira, 4 de Abril de 1938.

O chefe da 4.ª secção, Armando Gonçalves de Sá. Verifiquei:  
O Juiz de Direito, substituto F. Soares.

**Padaria Primorosa**

DE AFONSO FERREIRA GAIO  
Pão de trigo e de milho  
Especialidade emabrico de pão de milho.  
— ESMERO E AÇEIO —  
RUA 19 — ESPINHO

**Necrologia**

Em S. Bento, Barcelos, faleceu no dia 19 do corrente, com 74 anos de idade, a sr.ª D. Quitéria Luiza da Costa, viúva, mãe do sr. Adelfo Antonio Ribeiro, considerado regedor da freguesia de Espinho, e dos srs. Manuel e José Ribeiro, irmã do antigo negociante desta vila sr. José Manuel da Silva, e sogra do sr. Vicente Alves Monteiro, conceituado presidente da Associação Commercial e Industrial de Espinho.

A toda a familia em luto, especialmente a seus filhos, apresentamos os nossos sentimentos pêsames.

A familia da saudosa extinta manda rezar a missa do 7.º dia, amanhã, segunda-feira, ás 8 e meia horas, na igreja matriz desta vila, pedindo a comperecia das pessoas de suas relações e amizade, o que agradece.

No passado dia 16, faleceu em Espinho, com 74 anos de idade, a sr.ª D. Maria Fernandes de Sá, tia do nosso amigo e assinante daquela localidade sr. Alvaro Sá de Oliveira.

A toda a familia enlutada e em especial a este nosso amigo apresenta «Defesa de Espinho», o seu cartão de pêsames.

No dia 21 deste mês finou-se nesta Vila, com 28 anos de idade, o sr. Antonio da Costa Pais, viúvo, filho do também falecido industrial de marcenaria, José Joaquim Pais (Camisão) e de D. Maria Cristovão Gonçalves da Silva Pais.

O finado era um excelente rapaz e um dedicado amigo do nosso jornal.

O seu funeral realizou-se na passada sexta-feira, com bastante concorrência, no cemitério local onde ficou sepultado em jazigo de familia.

A familia enlutada, especialmente a sua desolada mãe, apresentamos a expressão do nosso pesar.

**LEÃO DO CAFÉ**

Rua 19 N.º 311

Telefone 88—Espinho (Sede do Porto)

Leão do Café é a casa que V. Ex.ª devem preferir, por ser a que possui o maior sortido e o menor preço.

O Café do Leão do Café é café Prová-lo é preferi-lo.

**Manoel Augusto de Castro**

Especialidade em pão pódre

Bólos de S. Bernardo

Confeitaria e Frutas

Fabrico esmerado em bólos e doces Regionais

Vinhos finos e águas minerais

Rua 19-196—ESPINHO

**Casas Baratas**

**ALUGAM-SE** a entrada de Guetim, acabadas de construir, com 4 divisões (56 metros quadrados), casa para arrumações, retrete com fossa e quintal.

Preço 50\$00.

Informa Oliveira e Silva, rua 15

**Pensão**

Bem afreguesada e em óptimo local, passa-se por motivo da sua proprietária não poder continuar, a da Rua 19, n.º 223.

**A Companhia Adelina-Aura Abranches**

— ( ) —

Numa pequena «tournée» pelo País, esteve em Espinho nos dias 18 e 19 do corrente a Companhia Adelina-Aura Abranches, constituída por elementos há muito feitos e grandemente consagrados no teatro da terra portuguesa.

Luz Velozo, José Gambôa, António Sacramento, Rafael Marques, Peanha Coutinho, —seguro cartaz de surpreendente efeito e infalível êxito, deliciosamente colorido pela veneranda figura da nossa Adelina, a par do formosíssimo talento e gentil elegância da incomparável Aura Abranches.

De visita ao público espinhense, segunda-feira, no Teatro Aliança, iniciou esta magnífica Companhia os seus espectáculos com a graciosíssima peça «Feitiço» — 3 curtos e atraentes actos, cuja acção se passa no Rio de Janeiro, seguindo-se-lhe «A Milionária», acção — Madrid, 4 actos, magistral e imponente desmpenho de todos os artistas.

E no Teatro da nossa Vila, atraídos pela Arte, pelo Belo da cena portuguesa, com o espirito afastado das representações frívolas e banais, apreciamos a assistência, olhamos a plateia, sem dúvida escolhida, escolhidíssima, mas de número escasso, pobrezinho, censurável...

Espinho ex gente (?), que devia ser exigente, pelas altas qualidades literárias e artisticas que o exornam, quando aparece uma Adelina Abranches — um passado que fala com autoridade, 64 anos quasi de teatro pujante, bom, do que enche a alma e faz vibrar os nervos, bater melhor o coração, — Espinho não aparece... porque foi no domingo ao cinema ou passou a noite a ouvir uns fados...

O jornalista, seja o grande «reporter» cuja frase é uma e citura, cujo conceito é um evangelho, seja o modesto cronista de opinião pequenina, todo êle se sente mais ou menos atraído pela gente do teatro, gosta de conversar com ela, — meia duzia de palavras que sejam — para aus-

**Pelos pobres**

Durante os intervalos da sua recente recita, que tão agradável impressão deixou, as alunas do Colégio de N.ª S.ª da Conceição, fizeram uma «quête» a favor dos pobres desta Vila, a qual rendeu a bela soma de 1.020\$90 que foi entregue à Santa Casa da Misericórdia de Espinho.

**Construtor Civil**

Diplomado, com elementos de arquitectura. Plantas para prédios. Carpintaria

**MANUEL FRANCISCO PEREIRA**  
RUA 22 N.º 410  
ESPINHO

**Casa de Saúde de Espinho**

**Dr. Gomes de Almeida**  
Medico Cirurgião

Consultas das 15 ás 20

**Fabrica de Fiação de Espinho**  
Fios de seda e algodão

**J. Rodrigues Cordeiro & C.ª L.ª**  
Telefone. 6345 — PORTO  
Telefone. 97 — ESPINHO



**O maior reclame**

Devido à grande e inesperada afluência de vendas, esgotou-se o «stock» de estas célebres máquinas nesta agência e no depósito central podendo só, desde o próximo dia 30, serem fornecidas «Pfaff» aos nossos estimados clientes. (As «Pfaff» expostas nesta agência, estão vendidas).

Só compra máquina de costura de outra marca quem não experimentou uma «Pfaff».

A melhor, mais resistente, durável e mais barata — Economia de 350 a 500 esc.

A Ex.ª Sr.ª D. Francisca Lago, proprietária do Hotel Chinez e Grande Hotel desta nossa linda praia, comprou há 40 anos, para uso doméstico e da sua indústria, uma máquina «PFAFF».

Apesar do seu constante labor, ainda hoje, passado dezenas de anos, é a máquina utilizada na casa desta conhecida e considerada familia.

Para os seus trabalhos caseiros ou industriais compre só «Pfaff» — 40 anos de garantia.

E' tão grande a confiança da Companhia «Pfaff» na sua mercadoria que a sua

**FOSFOREIRA PORTUGUESA**

Todos os espinhenses devem preferir os seus fósforos porque são os melhores.

**Festa Escolar**

No pósto de ensino de Idanha, freguesia de Anzós, deste concelho, do qual regente a sr.ª D. Isaura Abranches, realiza-se hoje uma festa escolar para assistir à qual foram convidados o sr. Presidente da Câmara e outras entidades, entre as quaes o nosso jornal.

**Tosta azêda e biscoito tipo «Valongo»**  
pão fabrico espanhol são especialidades da Padaria Central.

**Serração a Vapor da Ponte de Gaia**

DE FRANCISCO RODRIGUES DE CASTRO & FILHOS, L.ª

Soalhos, forros aparelhados, madeiras para construção civil, caixaotaria

TELEFONE, 67

ESPINHO

marca está gravada na caixa, não podendo por este motivo e pelo seu acabamento geral as «Pfaff» serem falsificadas — nem sequer imitadas.

A «Pfaff» existe há 76 anos. E' a máquina do passado, do presente e do futuro.

Agência PFAFF  
Casa Fausto Neves & C.ª  
Rua 19—Espinho

**Luso-Celuloide**

Fabrica de artigos de celuloide

Espinho-Portugal

Tel. 70-End. Teleg. Celuloide

Apartado do Correio, 22

- Travessas
- Travessões
- Frisetes
- Ganchos
- Pentes
- Porte-Escovas
- Estoijos
- Espelhos
- Calçadeiras
- Óculos
- Bolas
- Rocas
- Moinhos
- Abat-jours
- Candieiros
- Sinetes
- etc., etc.

**QUALQUER RUGA DESAPARECE!**

Em 6 semanas



Uma senhora de 61 anos foi submetida a um tratamento quotidiano cinco minutos, por um celebre doutor num hospital de Viena d'Austria. Em 6 semanas, todas as suas rugas tinham desaparecido por completo. Reconquistou uma tez fresca de rapariga. A experiencia foi renovada em um Jornal Médico de Viena, nos senhores de 60 a 70 anos, com os mesmos e notáveis resultados.

A história deste milagre, é conhecida em todo o mundo. Toda mulher pode fazer pessoalmente o mesmo. O Professor Dr. Stejskal, Universidade de Viena, descobriu que as rugas são causadas pelo desprendimento de certos elementos vitais da pele. Após anos de pesquisas conseguiu obter estes preciosos elementos da pele de jovens animais, cuidadosamente seleccionados. Chamou a este produto, Biocel. Os direitos exclusivos respeitantes a esta surpreendente descoberta foram adquiridos por grandes despesas, por Tokalon Biocel está agora combinado com outros elementos revitalizantes e nutritivos, no Creme Tokalon Biocel Alimento para a Pele (Cdr de Rejuvenescer a epiderme, suprimir rugas e tonifica os músculos enrugados da cara. As senhoras de 60 anos podem obter uma beleza juvenil que invejarão muitas raparigas. Garantia de 100.000 escudos de resultados, sendo, reembolso do dinheiro.

A venda em 10 dias as perlas e boas casas do ramo. Não querendo, dirija-se à Agência Tokalon (Secção A. V.) — 88, Rua da Assumpção (Lisboa — que atende na volta do correio.)